

Le Quotidien

Statistique Canada

Le mercredi 26 mai 2010

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Emploi, rémunération et heures de travail, mars 2010 2

Le nombre de salariés non agricoles inscrits sur les listes de paie a augmenté de 30 100 en mars, ce qui porte à 115 700 (+0,8 %) la croissance totale depuis le début de la tendance à la hausse en août 2009. La progression de l'emploi en mars s'est répartie dans un certain nombre d'industries.

Projections démographiques pour le Canada, les provinces et les territoires, 2009 à 2036 6

Selon tous les scénarios de croissance retenus, la population du Canada pourrait dépasser les 40 millions d'habitants en 2036. Le vieillissement de la population s'accroîtrait rapidement au cours de cette période, alors que la totalité de la génération du baby-boom atteindra l'âge de 65 ans. Le nombre de personnes âgées pourrait plus que doubler et, pour la première fois, dépasser le nombre d'enfants.

Chargements ferroviaires, mars 2010 9

Programme d'évaluation de l'état des cultures, 2010 9

Statistiques sur le broyage, avril 2010 10

Livraisons des principales céréales, avril 2010 10

Nouveaux produits et études 11



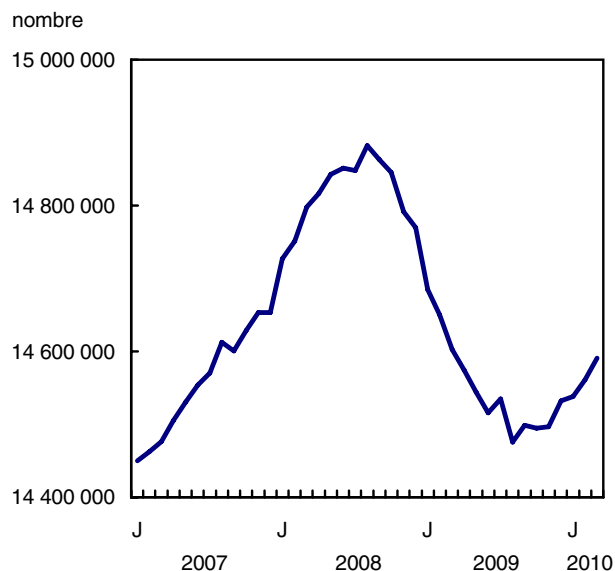
Communiqués

Emploi, rémunération et heures de travail

Mars 2010 (données provisoires)

Le nombre de salariés non agricoles inscrits sur les listes de paie a augmenté de 30 100 en mars, ce qui porte à 115 700 (+0,8 %) la croissance totale depuis le début de la tendance à la hausse en août 2009. La progression de l'emploi en mars s'est répartie dans un certain nombre d'industries.

Total d'employés salariés



Quatrième hausse mensuelle consécutive de l'emploi salarié dans la fabrication

Le secteur de la fabrication a affiché une augmentation de 6 100 travailleurs salariés en mars, marquant ainsi une quatrième hausse mensuelle d'affilée. Au cours de ces quatre mois, 23 800 emplois (+1,6 %) ont été inscrits sur les listes de paie du secteur de la fabrication. La dernière séquence de quatre hausses mensuelles consécutives de l'emploi dans ce secteur remonte à l'automne 2000.

En mars, la croissance de l'emploi dans le secteur de la fabrication s'est répartie dans un certain nombre d'industries, celle des produits de viande se classant en tête à ce chapitre (+1 700). Ces hausses ont été

Note aux lecteurs

À moins d'indication contraire, les données dont fait état le présent communiqué sont désaisonnalisées. L'élimination de l'effet des variations saisonnières facilite les comparaisons.

partiellement neutralisées par le repli de l'emploi dans les usines de pâte à papier, de papier et de carton.

Progression de l'emploi dans la construction et dans l'extraction minière

La fabrication n'a pas été la seule branche du secteur des biens à enregistrer une hausse de l'emploi en mars. Le secteur de la construction (+5 600) et celui de l'extraction minière, pétrolière et gazière (+3 900) ont tous deux profité d'une croissance de l'emploi salarié au cours du mois.

Le nombre d'emplois dans la construction a augmenté de 28 100 depuis août 2009, grâce à huit hausses mensuelles modérées d'affilée. La croissance a été particulièrement marquée chez les entrepreneurs spécialisés et dans l'industrie de la construction de bâtiments. Certaines industries liées à la construction ont aussi connu des hausses de l'emploi au cours de cette période. Il s'agit notamment des marchands de matériaux et de fournitures de construction et des grossistes-distributeurs de bois d'oeuvre, de menuiseries préfabriquées, d'articles de quincaillerie et d'autres fournitures de construction.

Le nombre d'emplois dans l'extraction minière, pétrolière et gazière a progressé de 8 900 depuis août 2009. Cette hausse a été principalement attribuable, ces derniers mois, aux activités de soutien à l'extraction minière et à l'extraction de pétrole et de gaz, et, dans une moindre mesure, à l'extraction minière et à l'exploitation en carrière. Une partie de ces récentes hausses ont été atténuées par les pertes d'emplois accusées dans l'extraction de pétrole et de gaz, une industrie en repli depuis mai 2009.

Faible croissance de l'emploi dans le secteur des services

Le secteur des services a affiché une faible hausse mensuelle de l'emploi (+8 600), répartie dans plusieurs branches, et tout particulièrement dans la conception de systèmes informatiques et les services connexes, dans les universités, dans les services de conseils

en gestion et de conseils scientifiques et techniques, ainsi que dans les associations de gens d'affaires, les organisations professionnelles et syndicales et les autres associations de personnes.

Ces hausses dans le secteur des services ont été partiellement neutralisées par les baisses observées dans le commerce de détail, principalement dans les épiceries et les magasins de produits de santé et de soins personnels, de même que dans l'intermédiation financière par le biais de dépôts (p. ex. les banques et les coopératives de crédit), dans les services de soutien aux entreprises, dans l'hébergement pour les voyageurs ainsi que dans les restaurants à service complet.

Accélération de la croissance de la rémunération hebdomadaire depuis décembre 2009

En mars, la rémunération hebdomadaire moyenne des employés salariés non agricoles, y compris les heures supplémentaires, s'est établie à 844,45 \$, en hausse de 2,9 % par rapport à mars 2009. Au cours des derniers mois, le rythme de croissance de la rémunération hebdomadaire moyenne s'est accéléré.

Dans les principaux secteurs d'activité du Canada, l'augmentation de la rémunération hebdomadaire moyenne entre mars 2009 et mars 2010 a été supérieure à la moyenne dans les services d'enseignement (+8,9 %), dans l'hébergement et les services de restauration (+3,3 %) et dans le commerce de détail (+3,1 %).

La rémunération hebdomadaire moyenne sur 12 mois, y compris les heures supplémentaires, a augmenté dans toutes les provinces. La Saskatchewan ainsi que Terre-Neuve-et-Labrador se sont classées au premier rang pour ce qui est de la croissance de la rémunération en mars (+4,8 %) et ont été suivies de l'Alberta (+3,6 %).

Comparaison entre l'Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail et l'Enquête sur la population active

Ces données sont tirées de l'Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (EERH). L'EERH est une enquête-entreprise qui dresse un portrait détaillé des salariés selon l'industrie. Ces renseignements complètent les renseignements de l'Enquête sur la population active (EPA), qui est une enquête-ménage.

Nombre de raisons peuvent expliquer les différences entre les données de l'emploi, de la rémunération et des heures de travail calculées à partir de ces deux enquêtes.

Tout d'abord, les périodes de référence ne sont pas les mêmes. Les données de l'EPA sont recueillies au cours d'une «semaine de référence», normalement la semaine suivant le 15^e jour du mois. La période de référence de l'EERH correspond au mois au complet.

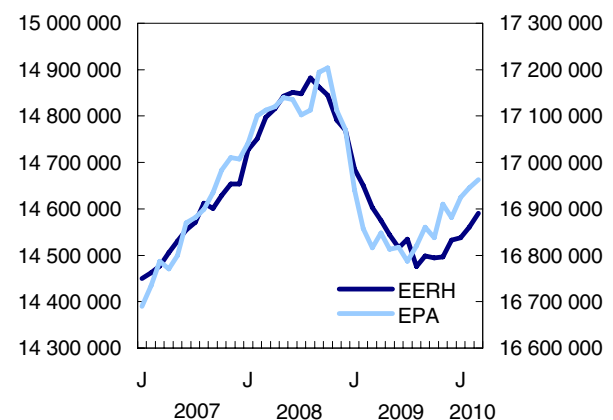
La population visée par l'EPA comprend les travailleurs autonomes ainsi que les travailleurs en congé non payé. Ces groupes ne sont pas visés par l'EERH. En outre, l'EPA porte sur l'ensemble des industries, tandis que l'EERH exclut l'agriculture, la pêche et le piégeage ainsi que les organismes religieux.

Les deux enquêtes traitent les personnes ayant plus d'un emploi de manière différente. Dans l'EPA, les personnes ayant plus d'un emploi sont comptées une seule fois en tant que personnes «occupées». L'EERH dénombre les postes remplis inscrits sur les listes de paie, ce qui signifie que chaque emploi est compté séparément.

Enfin, les données nationales produites à partir de l'EPA ne tiennent pas compte des personnes travaillant dans les trois territoires ou dans les réserves, contrairement à celles de l'EERH. Les données de l'EPA sont calculées d'après le lieu habituel de résidence des personnes. L'EERH dénombre les salariés dans la province ou le territoire où ils travaillent, mais cette pratique n'influe pas sur la comparabilité des données à l'échelle nationale.

Emploi non agricole de l'Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail et emploi total de l'Enquête sur la population active

Emploi non agricole, Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (EERH) Emploi total, Enquête sur la population active (EPA)



Données stockées dans CANSIM : tableaux 281-0023 à 281-0039 et 281-0041 à 281-0046.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2612.

Des données détaillées par secteur et des données selon la taille de l'entreprise fondée sur l'emploi, ainsi que d'autres indicateurs du marché du travail, paraîtront sous peu dans la publication mensuelle *Emploi, gains et durée du travail* (72-002-X, gratuite).

Les données d'avril sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail seront diffusées le 25 juin.

Pour commander des données ou pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-4090 ou composez sans frais le 1-866-873-8788 (travail@statcan.gc.ca). Pour en savoir davantage sur les révisions, les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Jeannine Usalcas au 613-951-4720, Division de la statistique du travail.

Rémunération hebdomadaire moyenne (y compris les heures supplémentaires) pour l'ensemble des salariés

Groupe industriel (Système de classification des industries de l'Amérique du Nord)	Mars 2009	Février 2010 ^r	Mars 2010 ^p	Février à mars 2010	Mars 2009 à mars 2010
Données désaisonnalisées					
	dollars courants			variation en %	
Ensemble des industries	820,47	841,47	844,45	0,4	2,9
Foresterie, exploitation et soutien	840,43	916,46	955,85	4,3	13,7
Extraction minière, exploitation en carrière, et extraction de pétrole et de gaz	1 642,47	1 663,94	1 698,82	2,1	3,4
Services publics	1 480,69	1 563,39	1 568,03	0,3	5,9
Construction	1 049,02	1 054,19	1 062,07	0,7	1,2
Fabrication	928,27	957,63	954,76	-0,3	2,9
Commerce de gros	998,46	998,39	1 005,07	0,7	0,7
Commerce de détail	482,84	499,80	497,99	-0,4	3,1
Transport et entreposage	890,37	842,03	851,40	1,1	-4,4
Industrie de l'information et industrie culturelle	1 084,11	1 064,36	1 078,88	1,4	-0,5
Finance et assurances	1 051,69	1 082,09	1 070,10	-1,1	1,8
Services immobiliers, de location et de location à bail	748,27	795,18	835,88	5,1	11,7
Services professionnels, scientifiques et techniques	1 127,06	1 165,90	1 169,36	0,3	3,8
Gestion de sociétés et d'entreprises	1 156,47	1 304,25	1 266,00	-2,9	9,5
Services administratifs, de soutien, de gestion des déchets et d'assainissement	664,65	692,96	719,01	3,8	8,2
Services d'enseignement	855,35	916,80	931,34	1,6	8,9
Soins de santé et assistance sociale	767,30	771,83	768,68	-0,4	0,2
Arts, spectacles et loisirs	492,39	568,12	548,49	-3,5	11,4
Hébergement et services de restauration	331,14	345,00	342,03	-0,9	3,3
Autres services, sauf les services d'administrations publiques	680,42	692,24	711,63	2,8	4,6
Administrations publiques	1 061,12	1 081,20	1 066,75	-1,3	0,5
Provinces et territoires					
Terre-Neuve-et-Labrador	798,17	834,94	836,43	0,2	4,8
Île-du-Prince-Édouard	687,98	707,64	710,05	0,3	3,2
Nouvelle-Écosse	729,34	756,23	753,07	-0,4	3,3
Nouveau-Brunswick	740,74	755,99	759,39	0,4	2,5
Québec	751,41	768,52	770,49	0,3	2,5
Ontario	847,40	872,84	875,48	0,3	3,3
Manitoba	768,06	774,92	777,49	0,3	1,2
Saskatchewan	799,69	826,62	838,23	1,4	4,8
Alberta	964,04	985,99	998,49	1,3	3,6
Colombie-Britannique	798,45	807,07	812,17	0,6	1,7
Yukon	896,58	889,04	907,44	2,1	1,2
Territoires du Nord-Ouest ¹	1 176,14	1 169,39	1 186,68	1,5	0,9
Nunavut ¹	854,82	862,35	841,33	-2,4	-1,6

^r révisé

^p provisoire

1. Données non désaisonnalisées.

Nombre de salariés

Groupe industriel (Système de classification des industries de l'Amérique du Nord)	Décembre 2009	Mars 2009	Février 2010 ^r	Mars 2010 ^p	Février à mars 2010	Mars à mars 2010	Décembre 2009 à mars 2010
Données désaisonnalisées							
	milliers				variation en %		
Ensemble des industries	14 532,4	14 602,6	14 560,9	14 591,0	0,2	-0,1	0,4
Foresterie, exploitation et soutien	39,1	38,5	39,5	39,8	0,8	3,4	1,8
Extraction minière, exploitation en carrière, et extraction de pétrole et de gaz	173,4	188,2	177,4	181,2	2,1	-3,7	4,5
Services publics	117,5	120,1	116,8	116,7	-0,1	-2,8	-0,7
Construction	805,5	790,8	810,5	816,1	0,7	3,2	1,3
Fabrication	1 447,3	1 522,2	1 461,6	1 467,7	0,4	-3,6	1,4
Commerce de gros	723,0	740,2	723,1	724,1	0,1	-2,2	0,2
Commerce de détail	1 859,9	1 867,7	1 852,3	1 848,2	-0,2	-1,0	-0,6
Transport et entreposage	669,7	688,8	675,3	673,3	-0,3	-2,3	0,5
Industrie de l'information et industrie culturelle	313,4	323,4	312,4	315,8	1,1	-2,4	0,8
Finance et assurances	682,6	666,1	682,9	683,0	0,0	2,5	0,1
Services immobiliers, de location et de location à bail	245,2	243,7	240,9	239,7	-0,5	-1,6	-2,2
Services professionnels, scientifiques et techniques	740,2	748,8	740,8	747,1	0,9	-0,2	0,9
Gestion de sociétés et d'entreprises	117,9	119,8	109,6	110,6	0,9	-7,7	-6,2
Services administratifs, de soutien, de gestion des déchets et d'assainissement	719,2	722,7	734,4	733,0	-0,2	1,4	1,9
Services d'enseignement	1 161,9	1 153,5	1 158,4	1 162,0	0,3	0,7	0,0
Soins de santé et assistance sociale	1 606,5	1 571,2	1 608,6	1 610,6	0,1	2,5	0,3
Arts, spectacles et loisirs	248,8	244,1	242,8	242,2	-0,2	-0,8	-2,7
Hébergement et services de restauration	1 068,5	1 080,1	1 070,1	1 067,6	-0,2	-1,2	-0,1
Autres services, sauf les services d'administrations publiques	506,2	505,1	503,1	501,7	-0,3	-0,7	-0,9
Administrations publiques	1 054,7	1 031,0	1 043,9	1 044,2	0,0	1,3	-1,0
Provinces et territoires							
Terre-Neuve-et-Labrador	193,8	194,4	195,5	196,2	0,4	0,9	1,2
Île-du-Prince-Édouard	63,6	61,6	62,9	63,3	0,6	2,8	-0,5
Nouvelle-Écosse	395,6	393,0	400,2	403,2	0,7	2,6	1,9
Nouveau-Brunswick	314,4	308,9	313,7	314,8	0,4	1,9	0,1
Québec	3 360,1	3 334,7	3 339,8	3 344,9	0,2	0,3	-0,5
Ontario	5 576,6	5 601,7	5 582,4	5 601,2	0,3	0,0	0,4
Manitoba	557,4	558,9	552,9	554,3	0,3	-0,8	-0,6
Saskatchewan	438,8	440,3	438,8	439,6	0,2	-0,2	0,2
Alberta	1 718,3	1 743,1	1 726,6	1 729,5	0,2	-0,8	0,7
Colombie-Britannique	1 876,8	1 897,9	1 889,9	1 887,8	-0,1	-0,5	0,6
Yukon	20,1	19,2	19,6	19,5	-0,5	1,6	-3,0
Territoires du Nord-Ouest ¹	26,8	27,1	26,9	26,9	0,0	-0,7	0,4
Nunavut ¹	10,2	9,9	10,1	10,8	6,9	9,1	5,9

^r révisé

^p provisoire

1. Données non désaisonnalisées.



Projections démographiques pour le Canada, les provinces et les territoires

2009 à 2036

Selon tous les scénarios de croissance retenus, la population du Canada pourrait dépasser les 40 millions d'habitants en 2036. Le vieillissement de la population s'accroîtrait rapidement au cours de cette période, alors que la totalité de la génération du baby-boom atteindra l'âge de 65 ans. Le nombre de personnes âgées pourrait plus que doubler et, pour la première fois, dépasser le nombre d'enfants.

De 2009 à 2036, la population du Canada pourrait passer de 33,7 millions d'habitants à un effectif variant entre 40,1 millions (scénario de croissance faible) et 47,7 millions (scénario de croissance forte) d'habitants.

À l'échelon provincial et territorial, les résultats varient selon le scénario retenu, principalement en raison de schèmes différents de migration interprovinciale. Dans l'ensemble, peu importe le scénario, la croissance serait supérieure à la moyenne nationale en Ontario et en Colombie-Britannique. La population de chaque province et territoire augmenterait au cours de cette période, sauf dans le cas de Terre-Neuve-et-Labrador selon certains scénarios.

La proportion de personnes âgées au Canada augmenterait rapidement jusqu'en 2031, année à laquelle la totalité de la génération du baby-boom aura atteint l'âge de 65 ans. La population continuerait à vieillir après 2031, mais à un rythme moins rapide.

En 2036, le nombre de personnes âgées oscillerait entre 9,9 millions et 10,9 millions, soit plus du double de l'effectif de 4,7 millions observé en 2009. Selon le scénario retenu, entre 2015 et 2021, les personnes âgées, pour la première fois, dépasseraient en nombre les enfants âgés de 14 ans ou moins.

En 2036, l'âge médian de la population se situerait entre 42 et 45 ans comparativement à l'âge médian actuel de 39,5 ans.

Facteurs de la croissance démographique

La croissance démographique du Canada dépend de deux facteurs : l'accroissement naturel (le solde des naissances et des décès) et la migration internationale nette (le solde des immigrants et des émigrants).

Compte tenu du vieillissement de la génération du baby-boom, le nombre de décès devrait augmenter entre 2009 et 2036. Selon le scénario de croissance

Note aux lecteurs

Ce communiqué présente de nouvelles projections démographiques selon l'âge et le sexe pour le Canada, les provinces et les territoires, pour la période de 2009 à 2036. Les projections démographiques ne sont pas des prévisions. Alors que les prévisions décrivent l'avenir le plus probable, les projections tentent d'établir des scénarios plausibles à long terme reposant sur des hypothèses concernant la fécondité, l'espérance de vie et la migration.

Ces projections ont comme population de départ les estimations démographiques au 1^{er} juillet 2009. Elles tiennent compte des tendances qui se dégagent des composantes de la croissance démographique pour projeter l'évolution de la population du Canada, des provinces et des territoires jusqu'en 2036 et, dans le cas du Canada, jusqu'en 2061.

Ce communiqué renferme les principaux résultats de six scénarios de projection répartis en scénarios de croissance forte, moyenne et faible. Le scénario de croissance moyenne suppose le maintien des tendances récentes de la fécondité, de la mortalité et de l'immigration. De part et d'autre de ce scénario, les scénarios de croissance forte et faible supposent que les niveaux de fécondité, de mortalité et d'immigration seraient plus élevés ou plus faibles, selon le cas.

Au scénario de croissance moyenne correspondent quatre schèmes différents de migration interprovinciale qui engendrent des résultats différents à l'échelon provincial et territorial.

Enfin, un scénario «court terme», fondé sur les tendances très récentes de la démographie canadienne, projette l'évolution de la population sur une période de 5 ans seulement, comparativement à 25 ans pour les scénarios à long terme. Des tableaux détaillés pour chacun des scénarios sont offerts dans CANSIM ou sur CD-ROM.

moyenne, l'accroissement naturel resterait positif jusqu'en 2036, mais le nombre de naissances et le nombre de décès se rapprocheraient au fil du temps.

Quel que soit le scénario, l'immigration pourrait, proportionnellement, contribuer davantage à la croissance démographique projetée à l'échelle nationale. Comme un grand nombre de nouveaux immigrants sont de jeunes personnes en âge de procréer, une immigration soutenue aurait aussi une incidence positive sur le nombre de naissances.

En 2036, selon le scénario de croissance moyenne, le Canada recevrait à peu près 333 600 immigrants par année, comparativement à 252 500 en 2010.

Structure par âge de la population

Selon les projections, la proportion de personnes âgées se situerait entre 23 % et 25 % de la population totale en 2036, soit près du double des 13,9 % observés en 2009. Une hausse de l'immigration n'aurait que peu d'incidence sur le vieillissement à venir de la population canadienne.

Parallèlement, la proportion de la population en âge de travailler (de 15 à 64 ans) diminuerait progressivement pour passer d'à peu près 70 % à environ 60 %.

Par conséquent, les rapports du nombre d'enfants ou du nombre d'aînés à celui de la population en âge de travailler augmenteraient à l'avenir, particulièrement dans le cas du second. Selon le scénario de croissance moyenne, le nombre d'enfants de 14 ans ou moins pour 100 personnes en âge de travailler passerait de 24 en 2009 à 26 en 2036. L'augmentation serait plus importante encore pour les personnes de 65 ans ou plus : pour 100 personnes en âge de travailler, leur nombre passerait de 20 en 2009 à 39 en 2036. De façon correspondante, le rapport du nombre de personnes en âge de travailler au nombre d'aînés diminuerait pour passer de cinq pour un en 2009 à un peu plus de deux et demi pour un en 2036.

Les projections montrent également que le Canada compterait beaucoup plus de personnes très âgées. En 2009, on comptait à peu près 1,3 million de personnes âgées de 80 ans et plus. Selon le scénario de croissance moyenne, ce nombre pourrait passer à 3,3 millions en 2036.

Enfin, le nombre de centenaires pourrait tripler ou quadrupler, selon le scénario retenu. En 2009, on comptait environ 6 000 centenaires.

Projections provinciales et territoriales

L'Ontario et la Colombie-Britannique sont les seules provinces où la croissance annuelle moyenne dépasserait celle de l'ensemble du Canada entre 2009 et 2036 selon tous les scénarios.

La population de l'Ontario passerait de près de 13,1 millions d'habitants en 2009 à un effectif variant entre 16,1 millions et 19,4 millions en 2036, en fonction du scénario. Selon le scénario de croissance moyenne, elle représenterait 40,5 % de la population nationale en 2036, en hausse comparativement à 38,7 % en 2009.

La population de la Colombie-Britannique passerait de près de 4,5 millions d'habitants en 2009 à un effectif se situant entre 5,8 millions et 7,1 millions en 2036. Selon le scénario de croissance moyenne, sa part de la population totale du Canada augmenterait pour passer de 13,2 % à 14,5 %.

Le Québec demeurerait au deuxième rang des provinces les plus peuplées. Sa population passerait de 7,8 millions d'habitants en 2009 à un effectif variant entre 8,6 millions et 10,0 millions en 2036.

Selon le scénario de croissance faible, la population de Terre-Neuve-et-Labrador diminuerait, passant de 508 900 habitants en 2009 à 483 400 en 2036. Selon le scénario de croissance forte, elle augmenterait pour atteindre 544 500.

Structure par âge dans les provinces et les territoires

À l'échelon provincial, le vieillissement de la population varierait d'une région à l'autre. Dans presque tous les scénarios, les quatre provinces de l'Atlantique afficheraient toujours les âges médians les plus élevés en 2036. Les Territoires du Nord-Ouest et le Nunavut enregistreraient les âges médians les plus jeunes.

Entre ces deux extrêmes, l'âge médian serait inférieur à la moyenne nationale dans trois provinces : l'Ontario, le Manitoba et l'Alberta.

En 2036, selon le scénario de croissance moyenne, la population du Manitoba serait la plus jeune des provinces, et celle de Terre-Neuve-et-Labrador, la plus âgée.

Données stockées dans CANSIM : tableau 052-0005.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3602.

La publication *Projections démographiques pour le Canada, les provinces et les territoires*, 2009 à 2036 (91-520-X, gratuite), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Ressource clé*.

Pour obtenir plus de renseignements, pour commander des données supplémentaires ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-2320 ou composez sans frais le 1-866-767-5611 (demographie@statcan.gc.ca), Division de la démographie. Télécopieur : 613-951-2307.

□

Population observée (2009) et projetée (2036) selon trois scénarios, Canada, provinces et territoires

	2009	Scénario (2036)		
		milliers		
		Croissance faible	Croissance moyenne	Croissance forte
Canada	33 739,9	40 142,4	43 821,7	47 686,0
Terre-Neuve-et-Labrador	508,9	483,4	513,7	544,5
Île-du-Prince-Édouard	141,0	160,9	174,3	188,1
Nouvelle-Écosse	938,2	987,0	1 054,6	1 123,5
Nouveau-Brunswick	749,5	772,3	822,2	873,5
Québec	7 828,9	8 578,4	9 272,4	10 001,0
Ontario	13 069,2	16 135,9	17 746,8	19 440,0
Manitoba	1 222,0	1 434,3	1 579,7	1 735,7
Saskatchewan	1 030,1	1 120,0	1 207,0	1 298,2
Alberta	3 687,7	4 563,5	4 963,7	5 383,2
Colombie-Britannique	4 455,2	5 785,8	6 355,8	6 955,6
Yukon	33,7	36,0	38,8	41,8
Territoires du Nord-Ouest	43,4	48,6	52,7	56,9
Nunavut	32,2	36,3	40,0	44,2



Chargements ferroviaires

Mars 2010

L'industrie ferroviaire canadienne a connu en mars une hausse du volume de marchandises transportées en raison d'une augmentation du fret chargé au Canada et du trafic en provenance des États-Unis.

Le fret total en provenance du Canada et celui reçu des États-Unis se sont accrus en mars pour s'établir à 25,5 millions de tonnes métriques, en hausse de 16,1 % par rapport à mars 2009.

Comparativement à mars 2009, le fret chargé au Canada a progressé de 14,0 % pour s'établir à 23,0 millions de tonnes métriques en mars. Les principaux systèmes de transport ferroviaire canadiens, autant de type non intermodal que de type intermodal, ont contribué à la hausse des chargements.

Les chargements de type non intermodal, normalement transportés en vrac ou à bord d'un wagon couvert, se sont accrus de 14,3 % pour s'établir à 20,7 millions de tonnes métriques. Les groupes de marchandises ayant affiché les plus importantes augmentations de tonnage étaient la potasse, le charbon, le fer et l'acier (formes primaires et demi-produits) et les autres minerais métalliques et leurs concentrés.

En revanche, plusieurs groupes de produits ont enregistré des baisses. Les chargements des grains de colza (canola) ont enregistré le plus fort recul, suivis de ceux des légumes frais, réfrigérés ou secs, du blé et du papier journal.

En mars, le fret de type intermodal, transporté par conteneurs et remorques chargés sur des wagons plats, a augmenté de 10,9 % pour s'établir à 2,2 millions de tonnes métriques, comparativement au même mois l'année précédente.

La quantité de marchandises transportées par rail en provenance des États-Unis s'est accrue pour s'établir à environ 2,6 millions de tonnes métriques, en hausse de 38,9 % par rapport à mars 2009. Les types de transport non intermodal et intermodal en provenance des États-Unis ont tous deux contribué à cette augmentation.

Sur le plan géographique, 57,2 % du volume total de fret en provenance du Canada a été chargé par la division Ouest du Canada, le reste ayant été chargé par la division Est. À des fins statistiques, les divisions Est et Ouest sont séparées par une ligne imaginaire allant de Thunder Bay à Armstrong, en Ontario. Le fret chargé à Thunder Bay est compris dans la division Ouest, alors que celui chargé à Armstrong est déclaré dans la division Est.

Données stockées dans CANSIM : tableau 404-0002.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2732.

Le numéro de mars 2010 de la publication *Chargements ferroviaires mensuels*, vol. 87, n° 3 (52-001-X, gratuite), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Ressource clé*.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1-866-500-8400 (*statistiquesdutransport@statcan.gc.ca*), Division des transports. Télécopieur : 613-951-0009. ■

Programme d'évaluation de l'état des cultures

2010

Le Programme d'évaluation de l'état des cultures (PEEC) a été lancé pour la saison de croissance 2010. Cette application Web gratuite fournit un suivi hebdomadaire objectif et actuel de l'état des cultures et des pâturages pour toutes les régions agricoles du Canada ainsi que pour la partie nord des États-Unis.

Cette application combine les technologies d'avant-garde de la télédétection par satellite, des systèmes d'information géographique et de cartographie dynamique sur le Web. Dans l'histoire canadienne, il s'agit du programme opérationnel de surveillance en temps quasi réel des conditions de cultures et de pâturages sur Internet dont la longévité est la plus grande.

Une source supplémentaire de données satellites comprenant une résolution améliorée de 250 mètres a été intégrée au PEEC pour l'édition 2010.

Pour le début de la saison 2010, le programme montre des conditions de croissance allant de similaires à très supérieures à la normale pour l'Ontario, le Québec et les provinces de l'Atlantique, résultat d'un printemps hâtif. Les conditions pour l'ouest du Canada vont de similaires à inférieures à la normale. Une période prolongée de temps frais et humide pendant la première moitié du mois de mai a retardé l'ensemencement printanier dans plusieurs régions des Prairies.

Des images satellites sont reçues tous les lundis après-midi, du début d'avril à la mi-octobre. Les mises à jour sur l'application Web sont effectuées de façon hebdomadaire quelques minutes après la réception des

données satellites pour une utilisation en temps quasi réel par toute la communauté agricole.

Les conditions actuelles sont comparées à la normale, ce qui permet de cartographier facilement les régions touchées par des perturbations, comme des sécheresses, des inondations ou du gel. L'application comprend d'autres produits, tels que des cartes thématiques ainsi que des données en format tabulaire ou graphique, et ce, pour quatre types de couches géographiques, des régions agricoles de recensement jusqu'aux cantons. L'application donne accès à toute la série chronologique des données.

L'application comprend aussi un modèle expérimental de prévision de rendement du blé de printemps dans les Prairies, qui sera mis à jour en juillet. Aux fins de l'estimation du rendement du blé en temps quasi réel, ce modèle utilise les estimations historiques du rendement ainsi que les données satellites actuelles.

Agriculture et Agroalimentaire Canada, par l'entremise du programme Cultivons l'avenir, a collaboré avec Statistique Canada afin d'offrir cette application gratuitement. Le Centre canadien de télédétection, qui fait partie de Ressources naturelles Canada, a aussi collaboré en fournissant un logiciel de traitement des données satellites.

La publication *Programme d'évaluation de l'état des cultures*, 2010 (22-205-X, gratuite), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Ressource clé*.

Pour accéder à l'application Web, consultez l'adresse suivante : (www26.statcan.ca/ccap-peec/start-debut-fra.jsp).

Pour obtenir plus de renseignements, pour faire des demandes personnalisées ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Gordon Reichert au 613-951-3872 (rsga@statcan.gc.ca), Division de l'agriculture. ■

Statistiques sur le broyage

Avril 2010

Les tritrateurs ont broyé 437 302 tonnes métriques de canola en avril. La production d'huile s'est chiffrée à 193 466 tonnes métriques en avril, et celle de tourteaux a atteint 242 373 tonnes métriques.

Données stockées dans CANSIM : tableau 001-0005.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3404.

Le numéro d'avril 2010 de *La revue des céréales et des graines oléagineuses* (22-007-X, gratuit) paraîtra en juin.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1-800-465-1991 (agriculture@statcan.gc.ca), Division de l'agriculture. ■

Livraisons des principales céréales

Avril 2010

Il est maintenant possible de consulter les données d'avril sur les livraisons des principales céréales.

Données stockées dans CANSIM : tableau 001-0001.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 3403, 3404, 3443, 5046 et 5153.

Le numéro d'avril 2010 de *La revue des céréales et des graines oléagineuses* (22-007-X, gratuit) paraîtra en juin.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1-800-465-1991 (agriculture@statcan.gc.ca), Division de l'agriculture. ■

Nouveaux produits et études

Programme d'évaluation de l'état des cultures, 2010
Numéro au catalogue : 22-205-X (HTML, gratuit)

Chargements ferroviaires mensuels, mars 2010,
vol. 87, n° 3

Numéro au catalogue : 52-001-X (PDF, gratuit; HTML, gratuit)

Étude : Série de documents de recherche - Revenu :
«La mesure du faible revenu au Canada: Que nous apprennent les divers seuils et indices?», n° 3
Numéro au catalogue : 75F0002M2010003 (PDF, gratuit; HTML, gratuit)

Projections démographiques pour le Canada, les provinces et les territoires, 2009 à 2036
Numéro au catalogue : 91-520-X (PDF, gratuit; HTML, gratuit)

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM, -XVB ou -XVF, la version électronique sur DVD-ROM et -XBB ou -XBF, une base de données.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le :

1-800-267-6677

Pour les autres pays, composez le :

1-613-951-2800

Pour envoyer votre commande par télécopieur,
composez le :

1-877-287-4369

Pour commander par la poste, écrivez à : Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6^e étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 5 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.gc.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

Catalogue 11-001-XIF 11-070-150-00000001	
Le Quotidien	
Statistique Canada	
Le jeudi 6 juin 1997 Deuxième édition à 8 h 30	
PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS	
● Transport urbain, 1996 Malgré la priorité accordée aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué en moyenne quelque 45 déplacements en transport urbain, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années.	2
● Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996 À l'instar de la croissance de l'emploi et des emplois, la hausse de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 a été, contrairement aux attentes, faible.	5
AUTRES COMMUNIQUÉS	
Indice de l'offre d'emploi, mai 1997	10
Enquête sur les entreprises à court terme	10
Ajuster les données provinciales, novembre 1996	11
Production d'or, avril 1997	11
NOUVELLES PARUTIONS	
	12

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications et des services de bibliothèque, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.gc.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à listproc@statcan.gc.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2010. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.